

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- * Verordening (EEG) nr. 1115/90 van de Raad van 25 april 1990 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bevroren filets van heek en bepaalde textielprodukten in het passieve veredingsverkeer van de Gemeenschap 1
- Verordening (EEG) nr. 1116/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 4
- Verordening (EEG) nr. 1117/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 6
- * Verordening (EEG) nr. 1118/90 van de Commissie van 30 april 1990 betreffende het beëindigen van de visserij op tong door vissersvaartuigen die de vlag voeren van België 8
- * Verordening (EEG) nr. 1119/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad betreffende de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief 9
- * Verordening (EEG) nr. 1120/90 van de Commissie van 2 mei 1990 inzake de toekenning van de compenserende vergoeding aan producentenorganisaties voor in de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1989 aan de conservenindustrie geleverde tonijn 10
- * Verordening (EEG) nr. 1121/90 van de Commissie van 2 mei 1990 inzake de toekenning van de compenserende vergoeding aan producentenorganisaties voor in de periode van 1 april tot en met 30 juni 1989 aan de conservenindustrie geleverde tonijn 13
- Verordening (EEG) nr. 1122/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot wijziging van het correctiebedrag bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van aubergines van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden) 16
- Verordening (EEG) nr. 1123/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot intrekking van het correctiebedrag bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van courgettes van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden) 17

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1124/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1063/90 tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende runderen en ander dan bevroren rundvlees	18
Verordening (EEG) nr. 1125/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot wijziging van het basisbedrag van de invoerheffing voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector	20
Verordening (EEG) nr. 1126/90 van de Commissie van 2 mei 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	22

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

90/211/EEG :

- * **Richtlijn van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Richtlijn 80/390/EEG wat de wederzijdse erkenning van het aanbiedingsprospectus als prospectus voor de toelating van effecten tot de officiële notering aan een effectenbeurs betreft** 24

90/212/Euratom :

- * **Besluit van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales** 26

Rectificaties

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 998/90 van de Commissie van 20 april 1990 tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector rundvlees en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3846/87 tot vaststelling van de landbouwproductennomenclatuur voor de uitvoerrestituties (PB nr. L 101 van 21.4.1990)

27

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1115/90 VAN DE RAAD

van 25 april 1990

betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bevroren filets van heek en bepaalde textielprodukten in het passieve veredelingsverkeer van de Gemeenschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap zich in het kader van haar buitenlandse betrekkingen ertoe verbonden heeft om jaarlijks, voor periodes lopende respectievelijk van 1 juli tot en met 31 december en van 1 september tot en met 31 augustus van het volgende jaar, communautaire tariefcontingenten te openen, enerzijds, voor 5 000 ton bevroren filets van heek, in de vorm van industriële blokken, met graten (standaard), tegen een recht van 10 % en, anderzijds, na verschillende aanpassingen, voor 1 870 000 ecu toegevoegde waarde, vrij van rechten, voor verschillende veredelende bewerkingen van bepaalde textielprodukten in het passief veredelingsverkeer; dat de desbetreffende tariefcontingenten derhalve voor de betrokken tijdvakken en volgens de overeengekomen regels dienen te worden geopend, met inachtneming, wat het contingent voor textielprodukten betreft, van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2779/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende toepassing van de Europese rekeneenheid (ERE) op de op douanegebied genomen besluiten⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 289/84⁽²⁾, en met name van artikel 2 van die verordening, alsmede van het bepaalde in Verordening (EEG, Euratom) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 betreffende de vervanging van de Europese rekeneenheid door de ecu in de communautaire besluiten⁽³⁾;

Overwegende dat inzonderheid dient te worden gewaarborgd dat alle belanghebbenden te allen tijde en in gelijke

mate van de betrokken contingenten gebruik kunnen maken en dat het aan deze contingenten verbonden recht, tot op het tijdstip waarop de contingenten zijn uitgeput, zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer of wederinvoer in alle Lid-Staten van de produkten die aan de vastgestelde voorwaarden voldoen; dat de nodige maatregelen dienen te worden genomen om een communautair en doeltreffend beheer van deze tariefcontingenten te verzekeren door de Lid-Staten de mogelijkheid te bieden de nodige en met hun werkelijke invoer of wederinvoer overeenstemmende hoeveelheden uit de contingenten op te nemen;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de door de genoemde Economische Unie opgenomen quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 juli tot en met 31 december 1990 wordt het douanerecht, van toepassing bij invoer van de onderstaand aangegeven produkten, geschorst tot het niveau en binnen de grenzen van het onderstaande communautaire tariefcontingent:

Volgnummer	GN-code ⁽¹⁾	Omschrijving	Omvang van het contingent (in ton)	Contingentrecht (in %)
09.0037	ex 0304 20 57	Filets, bevroren, van heek (<i>Merluccius spp.</i>), in de vorm van industriële blokken, met graten (standaard)	5 000	10

⁽¹⁾ Taric-codes 0304 20 57 * 11 en 0304 20 57 * 19.

⁽¹⁾ PB nr. L 333 van 30. 11. 1978, blz. 5.

⁽²⁾ PB nr. L 33 van 4. 2. 1984, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1.

2. De invoer van filets van heek valt alleen onder het voor dat produkt in lid 1 bedoelde contingent als de door de Lid-Staten overeenkomstig artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 3796/81 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 ⁽²⁾, bepaalde prijs franco grens ten minste gelijk is aan de eventueel door de Gemeenschap vastgestelde referentieprijzen voor de betrokken produkten of categorieën van betrokken produkten.

3. De invoer van deze produkten waarvoor reeds een gelijk of lager douanerecht geldt uit hoofde van een

andere preferentiële tariefregeling, mag niet worden afgeboekt op het voornoemde contingent.

Artikel 2

1. Voor het tijdvak van 1 september 1990 tot en met 31 augustus 1991 worden de rechten voor de wederinvoer van de hierna omschreven produkten volledig geschorst binnen de grenzen van het onderstaande communautaire tariefcontingent:

Volgnummer	GN-code	Omschrijving	Omvang van het contingent
09.2501		Goederen die zijn verkregen door de hieronder omschreven veredelende bewerkingen, bedoeld in het Akkoord met Zwitserland betreffende het verdelingsverkeer in de sector textiel:	1 870 000 ecu toegevoegde waarde
		a) de veredelende bewerkingen van de weefsels van de hoofdstukken 50 tot en met 55 en van post 5809 00 00 van de gecombineerde nomenclatuur;	
		b) het twijnen, het slaan en het texturiseren (ook indien gecombineerd met andere veredelende bewerkingen) van garens van de hoofdstukken 50 tot en met 55 en van post 5605 00 00 van de gecombineerde nomenclatuur;	
		c) de veredelende bewerkingen van de produkten van de volgende posten of postonderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur:	
	5606 00	Omwoeld garen, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, omwoeld, andere dan die bedoeld bij post 5605 en andere dan omwoeld paardehaar (crin); chenillegaren; kettingsteekgaren (zogenaamd chainettegaren):	
		— andere:	
	5606 00 91	— — omwoeld garen	
	5606 00 99	— — andere	
	5801	Fluweel, pluche en chenilleweefsel, ander dan bedoeld bij de posten 5802 en 5806:	
	5801 10 00	— van wol of van fijn haar	
		— van katoen:	
	5801 22 00	— — gesneden inslagfluweel en -pluche, geribd (corduroy)	
	5801 23 00	— — ander inslagfluweel en -pluche	
	5801 24 00	— — kettingfluweel en -pluche, épinglé	
	5801 25 00	— — gesneden kettingfluweel en -pluche	
	5801 26 00	— — chenilleweefsel	
		— van synthetische of kunstmatige vezels:	
	5801 32 00	— — gesneden inslagfluweel en -pluche, geribd (corduroy)	
	5801 33 00	— — ander inslagfluweel en -pluche	
	5801 34 00	— — kettingfluweel en -pluche, épinglé	
	5801 35 00	— — gesneden kettingfluweel en -pluche	
	5801 36 00	— — chenilleweefsel	
	5801 90	— van andere textielstoffen:	
	5801 90 10	— — van vlas	
	5801 90 90	— — andere	
	5802	Lussenweefsel (bad- of frotteerstof), ander dan bedoeld bij post 5806; getufte textielstoffen, andere dan bedoeld bij post 5703	
	5804	Tule, bobinettule en filetweefsel; kant aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven	
	5806	Lint, ander dan de artikelen bedoeld bij post 5807; bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels	
	5808	Vlechten aan het stuk; passamentwerk en dergelijke versieringsartikelen aan het stuk, zonder borduurwerk, ander dan van brei- of haakwerk; eikels, kwasten, pompons, en dergelijke artikelen	
	6001	Poolbrei- en poolhaakwerk (hoogpolige stoffen en lussenstof daaronder begrepen, aan het stuk)	
	6002	Ander brei- en haakwerk aan het stuk	

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

2. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

a) „veredelende bewerking”:

- in de zin van lid 1, onder a) en c) van de tabel: het bleken, verven, bedrukken, flockprinten, impregneren, appreteren en andere bewerkingen doen ondergaan welke het uiterlijk of de kwaliteit van de goederen wijzigen zonder echter de aard te veranderen;
- in de zin van lid 1, onder b) van de tabel: het twijnen, het slaan en het texturiseren, ook indien gecombineerd met het opspoelen, het verven en andere bewerkingen doen ondergaan welke het uiterlijk, de kwaliteit en de conditionering van de goederen wijzigen zonder echter de aard te veranderen;

b) „toegevoegde waarde”: het verschil tussen de douanewaarde bij wederinvoer, zoals omschreven in de communautaire wetgeving ter zake en de douanewaarde die bij wederinvoer zou worden vastgesteld, indien de produkten zouden worden ingevoerd in de staat, waarin zij zijn uitgevoerd.

3. De wederinvoer van goederen die zijn verkregen door de veredelende bewerkingen, tot stand gekomen onder een ander preferentieel tariefstelsel, wordt niet afgeboekt op dit tariefcontingent.

Artikel 3

Binnen de grenzen van deze tariefcontingenten passen het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek douanerechten toe die berekend worden overeenkomstig de bepalingen ter zake in de Toetredingsakte en eventueel in de ten gevolge van deze toetreding gesloten protocollen.

Artikel 4

De in de artikelen 1 en 2 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie, die alle nodige administratieve maatregelen kan nemen met het oog op een doeltreffend beheer ervan.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 april 1990.

Artikel 5

Indien een importeur in een Lid-Staat, voor een produkt bedoeld in deze verordening, een aangifte tot het in het vrije verkeer brengen indient waarin een aanvraag om voor een preferentie in aanmerking te komen is opgenomen, en indien deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opnemning uit het overeenkomstige contingent, van een hoeveelheid die met deze behoeften overeenstemt.

De verzoeken tot opnemning met opgave van de datum waarop de betrokken aangiften zijn aanvaard, worden onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

De opnemingen worden door de Commissie toegestaan met inachtneming van de datum waarop de aangiften tot het in het vrije verkeer brengen zijn aanvaard door de douaneautoriteiten van de betrokken Lid-Staat, voor zover het saldo dit toelaat.

Indien een Lid-Staat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk terug in het contingent.

Indien de gevraagde hoeveelheden hoger zijn dan het beschikbare saldo van het contingent, geschiedt de toedeling pro rata van de verzoeken. De Lid-Staten worden hieromtrent door de Commissie ingelicht.

Artikel 6

Elke Lid-Staat waarborgt de importeurs van de betrokken produkten dat zij te allen tijde en in gelijke mate van de contingenten gebruik kunnen maken zolang het saldo van de contingenten zulks toelaat.

Artikel 7

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1990.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. O'KENNEDY

VERORDENING (EEG) Nr. 1116/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 201/90⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 754/90 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoersen voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 30 april 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor wordt toegepast op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 754/90 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde producten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie:

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 22 van 27. 1. 1990, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 mei 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(ecut/ton)

GN-code	Heffingen	
	Portugal	Derde landen
0709 90 60	39,80	131,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	39,80	131,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	49,77	190,23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	49,77	190,23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	40,78	138,38
1001 90 99	40,78	138,38
1002 00 00	65,46	135,83 ⁽²⁾
1003 00 10	56,71	134,40
1003 00 90	56,71	134,40
1004 00 10	48,11	127,23
1004 00 90	48,11	127,23
1005 10 90	39,80	131,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	39,80	131,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	56,71	140,30 ⁽⁴⁾
1008 10 00	56,71	34,15
1008 20 00	56,71	110,04 ⁽⁴⁾
1008 30 00	56,71	0,00 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	56,71	0,00
1101 00 00	71,56	208,20
1102 10 00	106,11	204,62
1103 11 10	91,98	309,69
1103 11 90	75,71	223,28

- (1) Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.
- (2) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op producten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.
- (3) Voor mais van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.
- (4) Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap toegepast overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90.
- (5) Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.
- (6) De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie (PB nr. L 271 van 10. 12. 1971, blz. 22).
- (7) Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 1117/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 201/90⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1916/89 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 30 april 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.

2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 22 van 27. 1. 1990, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 187 van 1. 7. 1989, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 mei 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
	5	6	7	8
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	10,98	10,98	12,00
1001 90 99	0	10,98	10,98	12,00
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	15,37	15,37	16,78

B. Mout

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
	5	6	7	8	9
1107 10 11	0	19,54	19,54	21,36	21,36
1107 10 19	0	14,60	14,60	15,96	15,96
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1118/90 VAN DE COMMISSIE

van 30 april 1990

betreffende het beëindigen van de visserij op tong door vissersvaartuigen die de vlag voeren van BelgiëDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2241/87 van de Raad van
23 juli 1987 houdende vaststelling van bepaalde maatregelen
voor controle op de visserijactiviteiten ⁽¹⁾, gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 3483/88 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 11, lid 3,Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 4047/89 van de
Raad van 19 december 1989 inzake de vaststelling van de
voor 1990 geldende totaal toegestane vangsten voor
bepaalde visbestanden of groepen visbestanden en
bepaalde bij de visserij in het kader van de totaal toege-
stane vangsten in acht te nemen voorschriften ⁽³⁾, gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 738/90 ⁽⁴⁾, quota vastlegt
voor tong voor 1990;Overwegende dat het, om de naleving te waarborgen van
de bepalingen inzake de kwantitatieve beperking van de
vangsten uit bepaalde bestanden, waarvoor een quotum is
vastgesteld, noodzakelijk is dat de Commissie de datum
vastlegt waarop het toegewezen quotum wordt geacht
volledig te zijn gebruikt ten gevolge van de vangsten
verricht door de vaartuigen die de vlag voeren van een
Lid-Staat;Overwegende dat, volgens de gegevens medegedeeld aan
de Commissie, de vangsten van tong in de wateren van
ICES-gebied VII a, door vaartuigen die de vlag voeren vanBelgië of die in België zijn geregistreerd, het voor 1990
toegewezen quotum hebben bereikt; dat België de visserij
op dit bestand heeft verboden met ingang van 25 april
1990; dat het daarom noodzakelijk is deze datum aan te
houden,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Door de vangsten van tong in de wateren van ICES-
gebied VII a, door vaartuigen die de vlag voeren van
België of die in België zijn geregistreerd, wordt het aan
België voor 1990 toegewezen quotum geacht volledig te
zijn gebruikt.De visserij op tong in de wateren van ICES-gebied VII a,
door vaartuigen die de vlag voeren van België of die in
België zijn geregistreerd, is verboden alsmede het aan
boord houden, de overlading en het lossen van dit
bestand dat door vermelde vaartuigen gevangen is in deze
wateren na de datum van toepassing van deze verorde-
ning.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag volgende
op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad*
van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing vanaf 25 april 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 april 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 207 van 29. 7. 1987, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 306 van 11. 11. 1988, blz. 2.⁽³⁾ PB nr. L 389 van 30. 12. 1989, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 82 van 29. 3. 1990, blz. 7.

VERORDENING (EEG) Nr. 1119/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad betreffende de
tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van
23 juli 1987 betreffende de tarief- en statistiek nomencla-
tuur en het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 323/90⁽²⁾, inzonder-
heid op artikel 9,

Overwegende dat, met het oog op een uniforme toepas-
sing van de gecombineerde nomenclatuur, die als bijlage
bij voornoemde verordening is gevoegd, bepalingen
dienen te worden vastgesteld betreffende de indeling van
„ensembles” die zijn gedefinieerd in de aantekeningen 3
b) op de hoofdstukken 61 en 62 van de gecombineerde
nomenclatuur; dat het te dien einde noodzakelijk is een
aanvullende aantekening op te nemen in de hoofdstukken
61 en 62 van de gecombineerde nomenclatuur; dat
bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 dienovereen-
komstig dient te worden gewijzigd;

Overwegende dat het Comité nomenclatuur geen advies
heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde
termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De gecombineerde nomenclatuur opgenomen als bijlage I
bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 wordt als volgt gewij-
zigd:

— In hoofdstuk 61 wordt de volgende aanvullende aante-
kening (gecombineerde nomenclatuur) opgenomen:

„1. Voor de toepassing van aantekening 3 b) op dit
hoofdstuk dienen, onverminderd de overige bepa-
lingen van genoemde aantekening, de samenstel-
lende delen van een ensemble geheel te zijn
vervaardigd van één en dezelfde stof.

Derhalve kan de gebruikte stof, naar gelang van
het geval, ongebleekt, gebleekt, geverfd, van
verschillend gekleurd garen of bedrukt zijn.

Stellen en assortimenten vervaardigd van verschil-
lende stoffen worden niet als ensemble aange-
merkt, zelfs indien zij slechts in kleur verschil-
len.”.

Het nummer van de bestaande aanvullende aantekening
(gecombineerde nomenclatuur) 1 wordt gewijzigd in 2.

— In hoofdstuk 62 wordt de volgende aanvullende aante-
kening (gecombineerde nomenclatuur) opgenomen:

„1. Voor de toepassing van aantekening 3 b) op dit
hoofdstuk dienen, onverminderd de overige bepa-
lingen van genoemde aantekening, de samenstel-
lende delen van een ensemble geheel te zijn
vervaardigd van één en dezelfde stof.

Derhalve kan de gebruikte stof, naar gelang van
het geval, ongebleekt, gebleekt, geverfd, van
verschillend gekleurd garen of bedrukt zijn.

Stellen en assortimenten vervaardigd van verschil-
lende stoffen worden niet als ensemble aange-
merkt, zelfs indien zij slechts in kleur verschil-
len.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de eenentwintigste
dag volgende op die van haar bekendmaking in het
Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 36 van 8. 2. 1990, blz. 7.

VERORDENING (EEG) Nr. 1120/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

inzake de toekenning van de compenserende vergoeding aan producentenorganisaties voor in de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1989 aan de conservenindustrie geleverde tonijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1495/89⁽²⁾, en met name op artikel 17 bis, lid 10,

Overwegende dat, wanneer zowel het kwartaalgemiddelde van de prijs op de markt van de Gemeenschap als de prijs franco grens beneden 93 % van de communautaire productieprijzen van het betrokken produkt liggen, onder bepaalde voorwaarden aan de organisaties van producenten van tonijn in de Gemeenschap de compenserende vergoeding, bedoeld in artikel 17 bis van Verordening (EEG) nr. 3796/81, wordt toegekend voor de hoeveelheden tonijn die aan de conservenindustrie zijn geleverd in het kalenderkwartaal waarin de prijzen zijn geconstateerd;

Overwegende dat de analyse van de marktsituatie in de Gemeenschap heeft toegelaten vast te stellen dat, voor bepaalde soorten en bepaalde aanbiedingsvormen van het betrokken produkt, voor de periode strekkende van 1 januari tot en met 31 maart 1989, zowel het kwartaalgemiddelde van de marktprijs als de in artikel 17 bis van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde prijs franco grens lager waren dan 93 % van de communautaire productieprijzen die is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3862/88 van de Raad van 9 december 1988 tot vaststelling van de communautaire productieprijzen voor tonijn, bestemd voor de industriële vervaardiging van produkten bedoeld bij post 1604 van de gecombineerde nomenclatuur voor het visseizoen 1989⁽³⁾;

Overwegende dat de hoeveelheden die overeenkomstig artikel 17 bis, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 voor de compenserende vergoeding in aanmerking komen, voor het betrokken kwartaal in geen geval boven de in lid 4 van dat artikel vastgestelde grenzen mogen liggen;

Overwegende dat de aan de op communautaire tolgebied gevestigde conservenindustrie in het betrokken kwartaal verkochte en geleverde hoeveelheden, groter zijn dan, voor geelvintonijn van ten hoogste 10 kg, de hoeveelheden die tijdens hetzelfde kwartaal van de drie daaraan voorafgaande visseizoenen zijn verkocht en geleverd, als bedoeld in lid 4, tweede streepje, en, voor geelvintonijn van meer dan 10 kg en boniet, 110 % van de hoeveel-

heden die tijdens hetzelfde kwartaal van de visseizoenen 1984 tot en met 1986 zijn verkocht en geleverd; dat aangezien deze hoeveelheden de in artikel 17 bis, lid 4, tweede streepje voor de ene soort en derde streepje voor de twee andere soorten van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bepaalde grenzen overschrijden, het noodzakelijk is voor wat betreft deze produkten het totale volume van de voor het toekennen van de vergoeding in aanmerking komende produkten te beperken en de verdeling ervan over de producentenorganisaties te bepalen, in overeenstemming met hun respectieve producties tijdens hetzelfde kwartaal van de visseizoenen 1984 tot en met 1986;

Overwegende dat bijgevolg moet worden beslist, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2381/89 van de Commissie van 2 augustus 1989 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van de compenserende vergoeding voor tonijn bestemd voor de conservenindustrie⁽⁴⁾, de compenserende vergoeding toe te kennen voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1989 voor wat betreft de betrokken produkten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 17 bis van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde compenserende vergoeding wordt voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1989 voor de produkten en binnen de grenzen van de hierna bepaalde bedragen toegekend:

Produkten	Maximumbedrag van de vergoeding, als bedoeld in artikel 17 bis, lid 3, eerste en tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 (ecu/ton)
Geelvintonijn van meer dan 10 kg, in gehele staat	140
Geelvintonijn van ten hoogste 10 kg, in gehele staat	127
Boniet in gehele staat	89

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 1. 6. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 345 van 14. 12. 1988, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 225 van 3. 8. 1989, blz. 33.

Artikel 2

1. De voor de vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden zijn, voor de hierna bepaalde produkten, beperkt zoals volgt:

- geelvintonijn van meer dan 10 kg, in gehele staat: maximaal 24 780 ton
- geelvintonijn van ten hoogste 10 kg, in gehele staat: maximaal 2 640 ton
- boniet in gehele staat: maximaal 10 651 ton.

2. Deze hoeveelheden worden overeenkomstig de bijlage over de betrokken producentenorganisaties verdeeld.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Verdeling over de producentenorganisaties van voor de compenserende vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden tonijn van bepaalde soorten en bepaalde aanbiedingsvormen alsook vaststelling van het maximumbedrag van de vergoeding, overeenkomstig artikel 17 bis, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

1. Geelvintonijn van meer dan 10 kg

Producentenorganisatie	Voor vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden (ton)			Totale hoeveelheid (ton)
	voor 100 % (artikel 17 bis, lid 6, eerste streepje)	voor 95 % (artikel 17 bis, lid 6, tweede streepje)	voor 90 % (artikel 17 bis, lid 6, derde streepje)	
Organización de Productores Asociados de Grandes Congeladores (OPAGAC)	5 138	514	38	5 690
Organización de Productores de Túnidos Congelados (OPTUC)	8 327	834	62	9 223
Organisation de Producteurs de thon congelé (ORTHONGEL)	9 061	806	—	9 867
Totaal (ton)	22 526	2 154	100	24 780

2. Geelvintonijn van ten hoogste 10 kg

Producentenorganisatie	Voor vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden (ton)			Totale hoeveelheid (ton)
	voor 100 % (artikel 17 bis, lid 6, eerste streepje)	voor 95 % (artikel 17 bis, lid 6, tweede streepje)	voor 90 % (artikel 17 bis, lid 6, derde streepje)	
Organización de Productores Asociados de Grandes Congeladores (OPAGAC)	1 079	—	—	1 079
Organización de Productores de Túnidos Congelados (OPTUC)	1 475	—	—	1 475
Organisation de Producteurs de thon congelé (ORTHONGEL)	86	—	—	86
Totaal (ton)	2 640	—	—	2 640

3. Boniet

Producentenorganisatie	Voor vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden (ton)			Totale hoeveelheid (ton)
	voor 100 % (artikel 17 bis, lid 6, eerste streepje)	voor 95 % (artikel 17 bis, lid 6, tweede streepje)	voor 90 % (artikel 17 bis, lid 6, derde streepje)	
Organización de Productores Asociados de Grandes Congeladores (OPAGAC)	3 249	—	—	3 249
Organización de Productores de Túnidos Congelados (OPTUC)	3 684	368	2 878	6 930
Organisation de Producteurs de thon congelé (ORTHONGEL)	472	—	—	472
Totaal (ton)	7 405	368	2 878	10 651

VERORDENING (EEG) Nr. 1121/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

inzake de toekenning van de compenserende vergoeding aan producentenorganisaties voor in de periode van 1 april tot en met 30 juni 1989 aan de conservenindustrie geleverde tonijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1495/89⁽²⁾, en met name op artikel 17 bis, lid 10,

Overwegende dat, wanneer zowel het kwartaalgemiddelde van de prijs op de markt van de Gemeenschap als de prijs franco grens beneden 93 % van de communautaire productieprijzen van het betrokken produkt liggen, onder bepaalde voorwaarden aan de organisaties van producenten van tonijn in de Gemeenschap de compenserende vergoeding, bedoeld in artikel 17 bis van Verordening (EEG) nr. 3796/81, wordt toegekend voor de hoeveelheden tonijn die aan de conservenindustrie zijn geleverd in het kalenderkwartaal waarin de prijzen zijn geconstateerd;

Overwegende dat de analyse van de marktsituatie in de Gemeenschap heeft toegelaten vast te stellen dat, voor bepaalde soorten en bepaalde aanbestedingsvormen van het betrokken produkt, voor de periode strekkende van 1 april tot en met 30 juni 1989, zowel het kwartaalgemiddelde van de marktprijs als de in artikel 17 bis van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde prijs franco grens lager waren dan 93 % van de communautaire productieprijzen die is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3862/88 van de Raad van 9 december 1988 tot vaststelling van de communautaire productieprijzen voor tonijn, bestemd voor de industriële vervaardiging van produkten bedoeld bij post 1604 van de gecombineerde nomenclatuur voor het visseizoen 1989⁽³⁾;

Overwegende dat de hoeveelheden die overeenkomstig artikel 17 bis, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 voor de compenserende vergoeding in aanmerking komen, voor het betrokken kwartaal in geen geval boven de in lid 4 van dat artikel vastgestelde grenzen mogen liggen;

Overwegende dat de aan de op communautaire tolgrondgebied gevestigde conservenindustrie in het betrokken kwartaal verkochte en geleverde hoeveelheden, groter zijn dan, voor geelvintonijn van ten hoogste 10 kg, en, voor

geelvintonijn van meer dan 10 kg, 110 % van de hoeveelheden die tijdens hetzelfde kwartaal van de visseizoenen 1984 tot en met 1986 zijn verkocht en geleverd; dat aangezien deze hoeveelheden de in artikel 17 bis, lid 4, derde streepje van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bepaalde grenzen overschrijden, het noodzakelijk is voor wat betreft deze produkten het totale volume van de voor het toekennen van de vergoeding in aanmerking komende produkten te beperken en de verdeling ervan over de producentenorganisaties te bepalen, in overeenstemming met hun respectieve producties tijdens hetzelfde kwartaal van de visseizoenen 1984 tot en met 1986;

Overwegende dat bijgevolg moet worden beslist, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2381/89 van de Commissie van 2 augustus 1989 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van de compenserende vergoeding voor tonijn bestemd voor de conservenindustrie⁽⁴⁾, de compenserende vergoeding toe te kennen voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 1989 voor wat betreft de betrokken produkten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijproducten,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De in artikel 17 bis van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde compenserende vergoeding wordt voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 1989 voor de produkten en binnen de grenzen van de hierna bepaalde bedragen toegekend:

Produkten	Maximumbedrag van de vergoeding, als bedoeld in artikel 17 bis, lid 3, eerste en tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 (ecu/ton)
Geelvintonijn van meer dan 10 kg, in gehele staat	140
Geelvintonijn van ten hoogste 10 kg, in gehele staat	127

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 1. 6. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 345 van 14. 12. 1988, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 225 van 3. 8. 1989, blz. 33.

Artikel 2

1. De voor de vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden zijn, voor de hierna bepaalde produkten, beperkt zoals volgt:

- geelvintonijn van meer dan
10 kg, in gehele staat: maximaal 27 104 ton
- geelvintonijn van ten hoogste
10 kg, in gehele staat: maximaal 2 256 ton.

2. Deze hoeveelheden worden overeenkomstig de bijlage over de betrokken producentenorganisaties verdeeld.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Manuel MARÍN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Verdeling over de producentenorganisaties van voor de compenserende vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden tonijn van bepaalde soorten en bepaalde aanbiedingsvormen alsook vaststelling van het maximumbedrag van de vergoeding, overeenkomstig artikel 17 bis, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

1. Geelvintonijn van meer dan 10 kg

Producentenorganisatie	Voor vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden (ton)			Totale hoeveelheid (ton)
	voor 100 % (artikel 17 bis, lid 6, eerste streepje)	voor 95 % (artikel 17 bis, lid 6, tweede streepje)	voor 90 % (artikel 17 bis, lid 6, derde streepje)	
Organización de Productores Asociados de Grandes Congeladores (OPAGAC)	5 720	572	—	6 292
Organización de Productores de Túnidos Congelados (OPTUC)	8 902	890	—	9 792
Organisation de Producteurs de thon congelé (ORTHONGEL)	10 018	1 002	—	11 020
Totaal (ton)	24 640	2 464	—	27 104

2. Geelvintonijn van ten hoogste 10 kg

Producentenorganisatie	Voor vergoeding in aanmerking komende hoeveelheden (ton)			Totale hoeveelheid (ton)
	voor 100 % (artikel 17 bis, lid 6, eerste streepje)	voor 95 % (artikel 17 bis, lid 6, tweede streepje)	voor 90 % (artikel 17 bis, lid 6, derde streepje)	
Organización de Productores Asociados de Grandes Congeladores (OPAGAC)	725	73	—	798
Organización de Productores de Túnidos Congelados (OPTUC)	1 094	109	—	1 203
Organisation de Producteurs de thon congelé (ORTHONGEL)	232	23	—	255
Totaal (ton)	2 051	205	—	2 256

VERORDENING (EEG) Nr. 1122/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

tot wijziging van het correctiebedrag bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van aubergines van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden)DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3709/89 van de Raad van
4 december 1989 tot vaststelling van de algemene voor-
schriften voor de toepassing van de Akte van Toetreding
van Spanje en Portugal ten aanzien van het mechanisme
van compenserende bedragen bij invoer van groenten en
fruit van herkomst uit Spanje ⁽¹⁾, en met name op artikel
4, lid 2,Overwegende dat krachtens artikel 152 van de Toetre-
dingsakte met ingang van 1 januari 1990 bij invoer in de
Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december
1985, hierna „Gemeenschap van de Tien” genoemd, een
mechanisme van compenserende bedragen wordt toege-
past voor groenten en fruit van herkomst uit Spanje (met
uitzondering van de Canarische eilanden) waarvoor ten
opzichte van derde landen een referentieprijs wordt vast-
gesteld;Overwegende dat de algemene regels voor de toepassing
van het mechanisme van compenserende bedragen zijn
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3709/89 en dat de
voorschriften voor de toepassing van dit mechanisme zijn
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3815/89 van de
Commissie ⁽²⁾;Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1028/90 van
de Commissie ⁽³⁾ een correctiebedrag is ingesteld bij
invoer in de Gemeenschap van de Tien van aubergines
van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Cana-
rische eilanden);Overwegende dat in artikel 3, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 3709/89 is bepaald onder welke voorwaarden
een op grond van artikel 3, lid 1, van de bedoelde veror-
dening ingesteld correctiebedrag wordt gewijzigd; dat op
grond van deze voorwaarden het bij invoer in de
Gemeenschap van de Tien van aubergines van herkomst
uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden)
te innen correctiebedrag moet worden gewijzigd,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1028/90 opge-
nomen bedrag van 17,97 ecu wordt vervangen door het
bedrag van 1,41 ecu.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 363 van 13. 12. 1989, blz. 3.
⁽²⁾ PB nr. L 371 van 30. 12. 1989, blz. 28.⁽³⁾ PB nr. L 106 van 26. 4. 1990, blz. 25.

VERORDENING (EEG) Nr. 1123/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

tot intrekking van het correctiebedrag bij invoer in de Gemeenschap van de Tien van courgettes van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden)DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3709/89 van de Raad van
4 december 1989 tot vaststelling van de algemene voor-
schriften voor de toepassing van de Akte van Toetreding
van Spanje en Portugal ten aanzien van het mechanisme
van compenserende bedragen bij invoer van groenten en
fruit van herkomst uit Spanje⁽¹⁾, en met name op artikel
4, lid 2,Overwegende dat krachtens artikel 152 van de Toetredings-
akte met ingang van 1 januari 1990 bij invoer in de
Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december
1985, hierna „Gemeenschap van de Tien” genoemd, een
mechanisme van compenserende bedragen wordt toege-
past voor groenten en fruit van herkomst uit Spanje (met
uitzondering van de Canarische eilanden) waarvoor ten
opzichte van derde landen een referentieprijis wordt vast-
gesteld;Overwegende dat de algemene regels voor de toepassing
van het mechanisme van compenserende bedragen zijn
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3709/89 en dat devoorschriften voor de toepassing van dit mechanisme zijn
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3815/89 van de
Commissie⁽²⁾;Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1027/90 van
de Commissie⁽³⁾ een correctiebedrag is ingesteld bij
invoer in de Gemeenschap van de Tien van courgettes
van herkomst uit Spanje (met uitzondering van de Cana-
rische eilanden);Overwegende dat in artikel 3, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 3709/89 is bepaald onder welke voorwaarden
een op grond van artikel 3, lid 1, van de bedoelde veror-
dening ingesteld correctiebedrag wordt ingetrokken; dat
op grond van deze voorwaarden het bij invoer in de
Gemeenschap van de Tien van courgettes van herkomst
uit Spanje (met uitzondering van de Canarische eilanden)
te innen correctiebedrag moet worden ingetrokken,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 1027/90 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 363 van 13. 12. 1989, blz. 3.⁽²⁾ PB nr. L 371 van 20. 12. 1989, blz. 28.⁽³⁾ PB nr. L 106 van 26. 4. 1990, blz. 24.

VERORDENING (EEG) Nr. 1124/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

tot rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1063/90 tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende runderen en ander dan bevroren rundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 571/89⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 12, lid 8,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van levende runderen en van ander dan
bevroren rundvlees zijn vastgesteld bij Verordening (EEG)
nr. 1063/90⁽³⁾;Overwegende dat bij een verificatie een fout in de bijlage
bij die verordening aan het licht is gekomen; dat debetrokken verordening derhalve moet worden gerectifi-
ceerd,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1063/90 wordt
vervangen door de bijlage bij deze verordening.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 30 april 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.⁽²⁾ PB nr. L 61 van 4. 3. 1989, blz. 43.⁽³⁾ PB nr. L 108 van 28. 4. 1990, blz. 27.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 mei 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende runderen en ander dan bevroren rundvlees

(ecu/100 kg)

GN-code	Joegoslavië ^(?)	Oostenrijk/Zweden/ Zwitserland	Andere derde landen
— Levend gewicht —			
0102 90 10	—	13,479	(⁽¹⁾) 129,914
0102 90 31	22,792	13,479	(⁽¹⁾) 129,914
0102 90 33	—	13,479	(⁽¹⁾) 129,914
0102 90 35	22,792	13,479	(⁽¹⁾) 129,914
0102 90 37	22,792	13,479	(⁽¹⁾) 129,914
— Nettogewicht —			
0201 10 10	—	25,611	(⁽¹⁾) 246,837
0201 10 90	43,305	25,611	(⁽¹⁾) 246,837
0201 20 21	—	25,611	(⁽¹⁾) 246,837
0201 20 29	43,305	25,611	(⁽¹⁾) 246,837
0201 20 31	—	20,488	(⁽¹⁾) 197,470
0201 20 39	34,644	20,488	(⁽¹⁾) 197,470
0201 20 51	51,966	30,733	(⁽¹⁾) 296,205
0201 20 59	51,966	30,733	(⁽¹⁾) 296,205
0201 20 90	—	38,416	(⁽¹⁾) 370,256
0201 30 00	—	43,942	(⁽¹⁾) 423,521
0206 10 95	—	43,942	(⁽¹⁾) 423,521
0210 20 10	—	38,416	370,256
0210 20 90	—	43,942	423,521
0210 90 41	—	43,942	423,521
0210 90 90	—	43,942	423,521
1602 50 10	—	43,942	423,521
1602 90 61	—	43,942	423,521

(⁽¹⁾) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(⁽²⁾) Deze heffing geldt uitsluitend voor produkten die voldoen aan de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1368/88 (PB nr. L 126 van 20. 5. 1988, blz. 26).

VERORDENING (EEG) Nr. 1125/90 VAN DE COMMISSIE

van 2 mei 1990

tot wijziging van het basisbedrag van de invoerheffing voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1069/89⁽²⁾, en met name op
artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen bij invoer voor stroop en
sommige andere produkten van de suikersector vastge-
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1088/90 van de
Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1088/90 neergelegde regelen en bepalingen op
de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van het thans geldende basisbedrag van

de heffing voor stroop en sommige andere produkten van
de suikersector zoals aangegeven in deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De basisbedragen van de invoerheffing voor de in artikel
1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 1785/81
genoemde produkten, vastgesteld in de bijlage van Veror-
dening (EEG) nr. 1088/90 worden gewijzigd overeenkom-
stig de bedragen aangegeven in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 111 van 1. 5. 1990, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 mei 1990 tot wijziging van het basisbedrag van de invoerheffing voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector

(in ecu)

GN-code	Basisbedrag per 1 % gehalte aan saccharose en per 100 kg nettogewicht van het betrokken produkt	Heffing per 100 kg droge stof
1702 20 10	0,3182	—
1702 20 90	0,3182	—
1702 30 10	—	42,34
1702 40 10	—	42,34
1702 60 10	—	42,34
1702 60 90	0,3182	—
1702 90 30	—	42,34
1702 90 60	0,3182	—
1702 90 71	0,3182	—
1702 90 90	0,3182	—
2106 90 30	—	42,34
2106 90 59	0,3182	—

VERORDENING (EEG) Nr. 1126/90 VAN DE COMMISSIE**van 2 mei 1990****tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1069/89⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 16, lid 8,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastge-
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1920/89 van de
Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1108/90⁽⁴⁾;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1920/89 neergelegde regelen en bepalingen op
de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeen-
komstig de bijlage van deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 3 mei 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 mei 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 187 van 1. 7. 1989, blz. 13.⁽⁴⁾ PB nr. L 111 van 1. 5. 1990, blz. 73.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 2 mei 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag der heffing
1701 11 10	28,51 ⁽¹⁾
1701 11 90	28,51 ⁽¹⁾
1701 12 10	28,51 ⁽¹⁾
1701 12 90	28,51 ⁽¹⁾
1701 91 00	31,82
1701 99 10	31,82
1701 99 90	31,82 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42).

⁽²⁾ Overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 geldt dit bedrag ook voor van witte of ruwe suiker vervaardigde suiker die toegevoegde stoffen, andere dan aromatiserende stoffen of kleurstoffen, bevat.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 23 april 1990

tot wijziging van Richtlijn 80/390/EEG wat de wederzijdse erkenning van het aanbiedingsprospectus als prospectus voor de toelating van effecten tot de officiële notering aan een effectenbeurs betreft

(90/211/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 54,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

In samenwerking met het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat in artikel 21 van Richtlijn 89/298/EEG ⁽⁴⁾ is bepaald dat wanneer openbare aanbiedingen gelijktijdig of kort na elkaar in twee of meer Lid-Staten worden gedaan, het aanbiedingsprospectus dat in overeenstemming met de artikelen 7, 8 of 12 van die richtlijn is opgesteld en goedgekeurd, in de andere betrokken Lid-Staten op basis van wederzijdse erkenning als aanbiedingsprospectus moet worden erkend;

Overwegende dat het tevens wenselijk is dat een aanbiedingsprospectus als toelatingsprospectus wordt erkend wanneer kort na de openbare aanbieding een aanvraag voor toelating tot de officiële notering aan een effectenbeurs wordt ingediend;

Overwegende dat het derhalve dienstig is artikel 24 ter van Richtlijn 80/390/EEG ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 87/345/EEG ⁽⁶⁾, te wijzigen;

Overwegende dat de wederzijdse erkenning van het aanbiedingsprospectus op zichzelf geen recht op toelating tot de officiële notering inhoudt,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Het begin van artikel 6 van Richtlijn 80/390/EEG wordt vervangen door:

„Onverminderd artikel 24 ter, lid 1, kunnen de Lid-Staten...”.

Artikel 2

Artikel 24 ter, lid 1, van Richtlijn 80/390/EEG wordt vervangen door:

„1. Wanneer toelating tot de officiële notering in één of meer Lid-Staten wordt aangevraagd en voor de effecten in enige Lid-Staat binnen drie maanden vóór aangaande aan de aanvraag tot toelating een bij openbare aanbieding te publiceren prospectus is opgesteld en goedgekeurd overeenkomstig de artikelen 7, 8 of 12 van Richtlijn 89/298/EEG ^(*), wordt dat aanbiedingsprospectus, behoudens eventuele vertaling, in de andere Lid-Staat of Lid-Staten waar toelating tot de officiële notering wordt aangevraagd, als toelatingsprospectus erkend, zonder dat de goedkeuring van de bevoegde autoriteiten van die Lid-Staat of Lid-Staten moet worden verkregen en zonder dat deze autoriteiten de opnemings van aanvullende informatie in het prospectus kunnen eisen. Wel kunnen deze autoriteiten eisen dat in het prospectus specifieke inlichtingen voor de markt van het land van toelating

⁽¹⁾ PB nr. C 101 van 22. 4. 1989, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. C 304 van 8. 12. 1989, blz. 34, en PB nr. C 38 van 19. 2. 1990, blz. 40.

⁽³⁾ PB nr. C 201 van 7. 8. 1989, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 124 van 5. 5. 1989, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB nr. L 100 van 17. 4. 1980, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 185 van 4. 7. 1987, blz. 81.

worden opgenomen, inzonderheid betreffende de fiscale regeling voor de opbrengsten, de instellingen die in dat land met de financiële dienst van de uitgevende instelling zijn belast, alsmede de wijze van bekendmaking van berichten voor beleggers.

(*) PB nr. L 124 van 5. 5. 1989, blz. 8."

Artikel 3

1. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om vóór 17 april 1991 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

2. De Lid-Staten delen de Commissie de tekst mede van de belangrijke wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 23 april 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. REYNOLDS

BESLUIT VAN DE RAAD

van 23 april 1990

tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales

(90/212/Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gelet op Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de verrichte transacties het bedrag van 2 800 miljoen ecu voorzien bij Besluit 77/271/Euratom⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Besluit 85/537/Euratom⁽³⁾, hebben bereikt;

Overwegende dat de kernenergie een belangrijke rol speelt in de totale energievoorziening van de Gemeenschap en dat er in deze sector aanzienlijke investeringen dienen te worden gedaan, zowel in de produktiefase, rekening houdende met de veiligheidseisen, als in de fase daarna, met name met het oog op de opwerking en opslag van het afval;

Overwegende dat het in het licht van de opgedane ervaring dienstig is het totaalbedrag van de leningen die de Commissie gemachtigd is namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aan te gaan met 1 000 miljoen ecu te verhogen;

Overwegende dat Besluit 77/271/Euratom derhalve dient te worden gewijzigd,

BESLUIT:

Enig artikel

Het enig artikel van Besluit 77/271/Euratom wordt vervangen door:

„Enig artikel

De in artikel 1 van Besluit 77/270/Euratom bedoelde leningen kunnen worden aangegaan tot een bedrag waarvan de hoofdsom 4 000 miljoen ecu of de tegenwaarde daarvan niet te boven mag gaan.

Wanneer het bedrag van de verrichte transacties 3 800 miljoen ecu bereikt, doet de Commissie hiervan mededeling aan de Raad, die zich, op voorstel van de Commissie, zo spoedig mogelijk met eenparigheid van stemmen uitspreekt over de vaststelling van een nieuw bedrag.”.

Gedaan te Luxemburg, 23 april 1990.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

A. REYNOLDS

⁽¹⁾ PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 9.

⁽²⁾ PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 11.

⁽³⁾ PB nr. L 334 van 12. 12. 1985, blz. 23.

RECTIFICATIES

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 998/90 van de Commissie van 20 april 1990 tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector rundvlees en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3846/87 tot vaststelling van de landbouwproductennomenclatuur voor de uitvoerrestituties

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 101 van 21 april 1990)

Bladzijde 17, voetnoot ⁽¹⁰⁾:

In plaats van: „in het kader van de Verordeningen (EEG) nr. 243/90 en (EEG) nr. 676/70”
lezen: „in het kader van de Verordeningen (EEG) nr. 243/90 en (EEG) nr. 676/90”.
